

## 479065-2026 - Iomaíocht

**An Ghearmáin – Plumbing and sanitary works – Umbau der Notfallaufnahme am Standort Mühlhausen des Hufeland Klinikums**

**OJ S 131/2026 10/07/2026**

**Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras Oibreacha**

### 1. Ceannaitheoir

---

#### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Hufeland Klinikum GmbH

R-phost: [geschaeftsleitung@hufeland.de](mailto:geschaeftsleitung@hufeland.de)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Gnóthas poiblí

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Sláinte

### 2. Nós imeachta

---

#### 2.1. Nós imeachta

Teideal: Umbau der Notfallaufnahme am Standort Mühlhausen des Hufeland Klinikums  
Cur síos: Die Hufeland Klinikum GmbH beabsichtigt den Umbau und die Modernisierung der Zentralen Notaufnahme (ZNA) am Klinikstandort Mühlhausen. Diese wurde im Jahr 2000 errichtet und soll an die heutigen medizinischen und funktionalen Anforderungen einer modernen und leistungsfähigen Notaufnahme angepasst werden. Ziel der Baumaßnahme ist die Neuordnung der Raumstruktur zur Optimierung der Behandlungsabläufe sowie die Erneuerung der medizintechnischen Infrastruktur. Hierbei sind unter anderem gezielte Behandlungspfade vom ersten Anlauf des Patienten je nach medizinischen Versorgungsbedarf und Verletzungsschwere über die KV-Notarztpraxis und/oder die Notfallaufnahme zu schaffen. Grundlage der Planung bilden die Empfehlungen der DIVI. Der Umbaubereich befindet sich im Erdgeschoss einschließlich der Liegendkrankenvorfahrt. Die Bauzeit beträgt voraussichtlich 16 Monate. Sämtliche Bauleistungen sind während des laufenden Klinikbetriebs auszuführen. Die uneingeschränkte Aufrechterhaltung des Krankenhausbetriebs ist jederzeit sicherzustellen. Die Bauausführung erfolgt abschnittsweise in enger Abstimmung mit den beteiligten Gewerken. Aufgrund der unmittelbar über dem Umbaubereich befindlichen Intensivstation sind besondere Anforderungen an die Terminabstimmung, die Einhaltung der Hygienevorschriften sowie die Ausführung von Umschluss- und Anbindungsarbeiten zu berücksichtigen. Der Baubereich ist durch geeignete Schutzmaßnahmen vom Klinikbetrieb abzutrennen. Einzelne Arbeiten sind außerhalb der Regelarbeitszeiten, insbesondere nachts oder an Wochenenden, auszuführen. Durch die vorgenannten Besonderheiten ist zu berücksichtigen, dass mit mehreren Baustellenan- und Baustellenabfahrten zu rechnen ist.

Aitheantóir an nós imeachta: 925dcf16-8b56-41e4-ad8c-ccdec82f91e

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

##### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45330000 Plumbing and sanitary works

##### 2.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Unstrut-Hainich-Kreis (DEG09)

Tír: An Ghearmáin

#### **2.1.4. Eolas ginearálta**

##### **Bunús dlí:**

Treoir 2014/24/AE

vob-a-eu -

#### **2.1.6. Forais eisiaimh**

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Éilliú: Darüber hinaus gelten sämtliche in den Vergabeunterlagen genannten Ausschlussgründe, insbesondere die gesetzlichen nach §§ 123-126 GWB

## **5. Luchtóg**

---

### **5.1. Luchtóg: LOT-0001**

Teideal: Wärmeversorgungs- und Kälteanlagen

Cur síos: 1.000 m Heizungsrohrleitungen in schwarzem Stahlrohr und nichtrostendem Stahl

DN 12 bis DN 50 1 Stück Türluftschleieranlage 30 Stück Röhrenradiator-Heizkörper 50 m<sup>2</sup>

Flächenheizung als Wand- und Fußbodenheizung 1 Stück Demontage und Rückbauten 1

Stück Kaltwassersatz luftgekühlt, Dachaufstellung 1 Stück Systemtrennung Wasser/Glykol

900 m Kälterohrleitungen aus nichtrostendem Stahl DN 15 bis DN 80 30 Stück

Umluftkühlgeräte 1 Stück Split-Kälteanlage 3,0 kW

Aitheantóir inmheánach: LOT-0001 NFA\_WBR\_07\_2026

#### **5.1.1. Cuspóir**

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45330000 Plumbing and sanitary works

#### **5.1.2. An áit feidhmíochta**

Foroinn tíre (NUTS): Unstrut-Hainich-Kreis (DEG09)

Tír: An Ghearmáin

#### **5.1.3. Fad measta**

Fad ama eile: Anaithnid

#### **5.1.6. Eolas ginearálta**

##### **Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:**

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:

startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

#### **5.1.7. Soláthar straitéiseach**

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

#### **5.1.9. Critéir roghnúcháin**

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Nachweis der Eignung erfolgt zunächst durch die

Eigenerklärung zur Eignung (Formblatt 124 VHB) oder eine gleichwertige Eigenerklärung bzw.

Präqualifikation. Der Auftraggeber behält sich vor, die Bestätigungen der Eigenerklärungen gemäß Formblatt 216 anzufordern.

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Erklärung zu Insolvenzverfahren und Liquidation, Erklärung, die Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung, sowie sie der Pflicht zur Betragszahlung unterfallen, ordnungsgemäß erfüllt zu haben, Erklärung zur Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft, Nachweis zur Betriebshaftpflichtversicherung, Freistellungsbescheinigung § 48b Einkommensteuergesetz Der Nachweis der Eignung erfolgt zunächst durch die Eigenerklärung zur Eignung (Formblatt 124 VHB) oder eine gleichwertige Eigenerklärung bzw. Präqualifikation. Der Auftraggeber behält sich vor, die Bestätigungen der Eigenerklärungen gemäß Formblatt 216 anzufordern.

Critéar: Tagairtí ar shaothair sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Referenznachweise mit den im Formblatt Eigenerklärung zur Eignung genannten Angaben Der Nachweis der Eignung erfolgt zunächst durch die Eigenerklärung zur Eignung (Formblatt 124 VHB) oder eine gleichwertige Eigenerklärung bzw. Präqualifikation. Der Auftraggeber behält sich vor, die Bestätigungen der Eigenerklärungen gemäß Formblatt 216 anzufordern.

Critéar: Teicneoirí nó comhlachtaí teicniúla chun an obair a dhéanamh

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Angabe der Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischen Leistungspersonal. Der Nachweis der Eignung erfolgt zunächst durch die Eigenerklärung zur Eignung (Formblatt 124 VHB) oder eine gleichwertige Eigenerklärung bzw. Präqualifikation. Der Auftraggeber behält sich vor, die Bestätigungen der Eigenerklärungen gemäß Formblatt 216 anzufordern.

Critéar: Cion fochoinraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Verzeichnis der Leistungen und Kapazitäten anderer Unternehmen

#### **5.1.11. Doiciméid soláthair**

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis  
Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.subreport.de/E56553796>

#### **5.1.12. Téarmaí soláthair**

##### **Téarmaí na haighneachta:**

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: <https://www.subreport.de/E56553796>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 13/08/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 79 Laethanta

**Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:**

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Die Nachforderung erfolgt gemäß § 16 a VOB/A. Einzelheiten ergeben sich aus den Vergabeunterlagen, insbesondere Formblatt 216 "Verzeichnis der im Vergabeverfahren vorzulegender Unterlagen".

**Eolas faoi oscailt phoiblí:**

Dáta oscailte: 13/08/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

**Téarmaí an chonartha:**

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: níl

**5.1.15. Teicnící**

**Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

**Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

**5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú**

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Thüringer Landesverwaltungsamt

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Hufeland Klinikum GmbH

## 8. Eagraíochtaí

---

**8.1. ORG-0001**

Ainm oifigiúil: Hufeland Klinikum GmbH

Uimhir chlárúcháin: Berichtseinheit-ID 00012911

Seoladh poist: Rudolph-Weiss-Straße 1 - 5

Baile: Bad Langensalza

Cód poist: 99947

Foroinn tíre (NUTS): Unstrut-Hainich-Kreis (DEG09)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: [geschaeftsleitung@hufeland.de](mailto:geschaeftsleitung@hufeland.de)

Teil.: 03603 855196

Seoladh idirlín: <https://www.hufeland.de>

**Róil na heagraíochta seo:**

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

**8.1. ORG-0002**

Ainm oifigiúil: Thüringer Landesverwaltungsamt

Uimhir chlárúcháin: 00000000

Baile: Weimar

Cód poist: 99423

Foroinn tíre (NUTS): Weimar, Kreisfreie Stadt (DEG05)

Tír: An Ghearmáin

**Róil na heagraíochta seo:**

Eagraíocht athbhreithniúcháin

### 8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Teil.: +49228996100

**Róil na heagraíochta seo:**

TED eSender

## Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: 3d34780e-8741-4a79-be4e-fb3944de3b04 - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 08/07/2026 14:30:13 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 479065-2026

Uimhir eagráin IO S: 131/2026

Dáta foilsithe: 10/07/2026